

HARAKENZO
WORLD PATENT & TRADEMARK
HomePage



### TOPIC

- 1. JPO and Cambodia to Strengthen Cooperation in Field of Intellectual Property 特許庁、カンボジアとの知的財産分野の協力強化へ
- 2. Courses of Action in Revision of Employee Inventions System 職務発明制度の見直しの方向性
- JPO Starts Providing Trademark Publications for World's Largest Trademark Database 特許庁、世界最大級の商標データベースに商標公報の 提供を開始
- Partial Revision to Copyright Law to be Effected 著作権法の一部を改正する法律の施行



# JPO and Cambodia to Strengthen Cooperation in Field of Intellectual Property

特許庁、カンボジアとの知的財産分野の協力強化へ

On November 27, 2014, the Japan Patent Office and the Cambodian Committee for Intellectual Property Rights/Chamber of Commerce announced the signing of a memorandum on cooperation to strengthen cooperative ties related to Intellectual Property.

For three years consecutively since 2011, Cambodia has maintained a rapid growth rate of over 7%. Accompanying this economic development has been a growth in the number of patent, design and trademark applications made in Cambodia.

The memorandum signed by both parties includes the sharing of knowledge and experience in connection with industrial property policies; work-sharing at the international level; exchange of information on the promotion



of intellectual property use in the private sector, including small and medium-sized enterprises; and improving the skills, etc. of officials such as examiners.

In future the JPO will carry out a close "custom partnership" with Cambodia, adapting to Cambodia's status regarding systems and operations. It will promote the development of an environment in which the intellectual property of Japanese enterprises can be protected appropriately.

特許庁は2014年11月27日、日本国特許庁とカンボジア知財委員会/商業省との知財に関する協力関係を強化するための協力覚書に署名したことを発表した。

カンボジアは、2011年より3年連続で7%を超える高成長を維持しており、このような経済発展に伴い、カンボジアへの特許・意匠・商標の出願件数も増加している。

同覚書には、産業財産政策に関する経験と知識の共有、国際レベルでのワークシェアリング、中小企業を含む民間部門の知財の活用促進についての情報交換、及び、審査官等職員の能力向上等が盛り込まれている。

特許庁は今後、カンボジアの制度・運用の整備状況に応じた「オーダーメードな連携・協力」を緊密に行うことで、日本企業の知的財産が適切に保護される環境整備を進めるとしている。

# Courses of Action in Revision of Employee Inventions System 職務発明制度の見直しの方向性

On November 19, 2014, the JPO held a Patent System Subcommittee Meeting of the Industrial Structure Council Intellectual Property Committee, at which the following three courses of action were clarified regarding the revision of the employee inventions system.

Firstly, regarding employers, etc., based on the terms of employment or of the relevant contract, etc., as an invention incentive, there will be a legal obligation to award employees, etc. with economic benefits that provide compensation for the results of the invention they produce. As a result, under the new system employees, etc. will retain essentially the same rights as they do in the current system, which gives them the legal right to demand compensation for inventions.

Secondly, the right to obtain a patent based on an employee invention will from the outset revert to the employers, etc. As a result, it will be easier for an employer and its employees to work together to innovate as a single unit.



# HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK

**JAPAN** 

INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

Thirdly, at the time that the government formulates the incentive policy, in order to reduce any costs incurred or trouble encountered by employers, etc. and increase the possibility of legal foresight, guidelines regarding procedures for coordinating incentive measures for employers and employees, etc. will also be formulated. As a result, it is intended for there to be a higher level of acceptance of said incentives by the employees, etc. and a reduction in the risk of lawsuits.

Under the new employee inventions system the JPO is creating an environment in which employers and employees, etc. will have a greater sense of unity that promotes shared goals, thereby encouraging sound and reliable innovation.

特許庁は2014年11月19日、産業構造審議会知的財産分科会特許制度小委員会を開催し、職務発明制度の見直 しについて、以下の3つの方向性を明らかにした。

第一に、使用者等に対し、契約や勤務規則等の定めに基づき、発明のインセンティブとして、発明成果に対する報いとなる経済上の利益を従業者等に付与する義務を課すことを法定する。これにより、従業者等には現行の職務発明制度における法定対価請求権と実質的に同等の権利が保障される。

第二に、職務発明に関する特許を受ける権利については、初めから使用者等に帰属するものとする。これにより、使用者等と従業者等が一体感をもってイノベーションを行うことがより容易になる。

第三に、政府はインセンティブ施策の策定の際に使用者等に発生するコストや困難を低減し、法的な予見可能性を高めるため、インセンティブ施策についての使用者等と従業者等の調整の手続に関するガイドラインを策定する。これにより、インセンティブに関する従業者等の納得感を高めるとともに、訴訟リスクの低減を図る。

特許庁は、新たな職務発明制度のもとでは、使用者等と従業者等が一体感をもって共通の目的のもとで、より着実にイノベーションを推進できる環境が整うとしている。

#### Introduction to Our Firm's Service

#### 当所のサービス紹介

# Design Patent Support Station 意匠支援室

We offer high-quality service, combining know-how cultivated in a long years of experience and analyzes competence unique to international patent firms.

Click here for details

長年の経験で培ったノウハウと、国際特許事務所ならではの能力を組み合わせた 質の高いサービスを提供致します。

詳細はこちらへ



# JPO Starts Providing Trademark Publications for World's Largest Trademark Database

特許庁、世界最大級の商標データベースに商標公報の提供を開始

On November 27, 2014, the JPO announced that it would start providing trademark publications containing information on Japanese trademark registrations to WIPO's Global Brand Database, one of the world's largest trademark databases.

The Global Brand Database is a free information service that allows users to view and search trademark applications, registered trademarks and detailed information in one place. The Global Brand Database is highly usable, and includes an image search function, where users can upload an image file and search for trademarks with a similar image.

Currently, the Global Brand Database allows for searching and viewing of trademark information from 16 trademark offices. In future, as the JPO provides its information, Japanese users will be able to search the trademarks of several foreign countries, creating a useful tool in the formulation of global brand strategies.

The 16 trademark offices currently providing information to the Global Brand Database are the US, Australia, Canada, Singapore, New Zealand, Switzerland, The Philippines, Denmark, Israel, Morocco, Egypt, Cambodia, Estonia the UAE, Oman and Algeria.

特許庁は2014年11月27日、世界知的所有権機関(WIPO)が保有する世界最大級の商標データベース「Global Brand Database」に、日本の商標登録情報が掲載された「商標公報」の提供を開始すると発表した。

「Global Brand Database」は、WIPOが無料で提供する、商標出願、登録商標の検索及び詳細情報の照会を 一括で行える情報提供サービスであり、検索したい図形のイメージファイルを入力することによって類似の図 形商標が検索できる画像検索も可能なため利便性が高い。

「Global Brand Database」では、現在、16の商標庁の商標の情報を検索・照会することができ、今回、 「Global Brand Database」に「商標公報」を提供することにより、日本のユーザーが諸外国の公報と一括で 検索できるようになり、世界でのブランド戦略策定に有効に活用されることが期待される。

既に参加している16の商標庁は、米国、オーストラリア、カナダ、シンガポール、ニュージーランド、スイ ス、フィリピン、デンマーク、イスラエル、モロッコ、エジプト、カンボジア、エストニア、UAE、オマーン、 アルジェリア。



# Partial Revision to Copyright Law to be Effected 著作権法の一部を改正する法律の施行

A partial revision to the copyright law came into effect on January 1, 2015. The content of this revision is summarized in the two points below. Further, regarding point 2 (Establishment of Provisions Together with Enactment of the Beijing Treaty on Audiovisual Performances), said treaty will come into effect in Japan on the same day as the revision to the copyright law.

- 1. Publishing rights regarding e-books
  - Regarding publishing on CD-ROM, etc. or electronic publishing via internet communications, it will be possible to receive the establishment of publishing rights from the copyright holder. The holder of the publishing rights will be able to prohibit unauthorized copying or transmission of said forms of publication. The holder of the publishing rights is obliged to carry out public transmission of the data within a fixed time period and continue to provide public transmission in accordance with standard conventions.
- 2. Establishment of Provisions Together with Enactment of the Beijing Treaty on Audiovisual Performances
  The copyright law will be revised to introduce essential measures required by the conclusion of the Treaty
  on Audiovisual Performances. As a result, audio and visual performances will be included in the category of
  live performances subject to protection under copyright law.

著作権法の一部を改正する法律が2015年1月1日より施行されている。今回の改正の概要は下記の二点である。 なお、下記改正点のうち「2 視聴覚的実演条約に関する北京条約の実施に伴う規定の整備」は、同条約が日本において効力が生じる日が施行日とされている。

- 1 電子書籍に対応した出版権
  - CD-ROM等による出版やインターネット送信による電子出版について著作権者から出版権の設定を受けることが可能となり、出版権者はこれらの無断複製や無断送信を差し止めることができるようになった。 出版権者は、一定期間内に公衆送信行為を行う義務や、慣行に従い継続して公衆送信行為を行う義務を負う。
  - その他、出版権の存続期間などの電子書籍に対応した出版権に関する規定が整備された。
- 2 視聴覚的実演条約に関する北京条約の実施に伴う規定の整備 視聴覚的実演条約の締結に必要な措置を講じるため改正された。これにより、著作権法の保護を受ける実 演に、音や影像のパフォーマンスである視聴覚的実演が含まれる。



# WORLD PATENT & TRADEMARK

**JAPAN** 

INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM



Please contact us if you have any comments or require any information.

Please acknowledge that the purpose of our column is to provide general information on the field of intellectual property, and that the description here does not represent our legal opinion on a specific theme.

### **OSAKA HEAD OFFICE**

#### ADDRESS:

DAIWA MINAMIMORIMACHI BLDG., 2-6, 2-CHOME-KITA, TENJINBASHI, KITA-KU, OSAKA 530-0041, JAPAN

#### E-MAIL:

iplaw-osk@harakenzo.com

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com http://www.ip-kenzo.com

#### TELEPHONE:

+81-6-6351-4384 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-6-6351-5664 (Main Number)

## **OSAKA 2nd OFFICE**

#### ADDRESS:

MITSUI SUMITOMO BANK MINAMIMORIMACHI BLDG., 1-29, 2-CHOME, MINAMIMORIMACHI, KITA-KU, OSAKA 530-0054, JAPAN

#### E-MAIL:

iplaw-osk@harakenzo.com

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com http://www.ip-kenzo.com

#### TELEPHONE:

+81-6-6351-4384 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-6-6351-5664 (Main Number)



## **TOKYO HEAD OFFICE**

#### **ADDRESS:**

WORLD TRADE CENTER BLDG. 21F 2-4-1, HAMAMATSU-CHO, MINATO-KU, TOKYO 105-6121, **JAPAN** 

#### E-MAIL:

iplaw-tky@harakenzo.com

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com http://www.ip-kenzo.com

#### **TELEPHONE:**

+81-3-3433-5810 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-3-3433-5281 (Main Number)



## HIROSHIMA OFFICE

#### **ADDRESS:**

NOMURA REAL ESTATE HIROSHIMA BLDG. 4F 2-23, TATEMACHI, NAKA-KU, HIROSHIMA 730-0032, JAPAN

#### E-MAIL:

iplaw-hsm@harakenzo.com

(\*\*updated on June 2012)

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com http://www.ip-kenzo.com

#### **TELEPHONE:**

+81-82-545-3680 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-82-243-4130 (Main Number)

